STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 19 febbraio 2013

IL GOVERNATORE CUOMO E UUP ANNUNCIANO UN ACCORDO PROVVISORIO

Il Governatore Andrew M. Cuomo e il Presidente di United University Professions (UUP) Phillip H. Smith hanno annunciato oggi un accordo provvisorio tra lo Stato e il sindacato che rappresenta più di 35.000 dipendenti del SUNY. I membri dell'UUP sono stati senza contratto dal 2011. Il contratto rappresenta una bozza, in attesa della ratifica degli iscritti UUP.

“Questo accordo continua l'impegno dello Stato sulla disciplina di bilancio, pur riconoscendo il ruolo fondamentale dei nostri dipendenti universitari all'interno del forte sistema del SUNY”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Sono lieto che attraverso la collaborazione e lavorando insieme lo Stato sia in grado di raggiungere un accordo equo con United University Professions”.

Il Presidente di United University Professions (UUP) Phillip H. Smith ha dichiarato: “Questo contratto soddisfa le esigenze specifiche dei nostri membri e soddisfa l'esigenza dello Stato di realizzare risparmi in questi tempi economicamente difficili. Si tratta di un contratto equo per il nostro sindacato e lo Stato”.

Secondo l'Ufficio di bilancio dello Stato, l'accordo farà risparmiare circa 87 milioni di dollari in stipendi attraverso un programma di riduzione del deficit per il periodo del contratto. Tutte le modifiche sui benefici per la salute faranno risparmiare 99 milioni di dollari per il periodo del contratto.

L'accordo provvisorio comprende:

- Percentuale nulla sugli aumenti salariali per i tre anni 2011-2013 e aumenti del 2% nel 2014 e nel 2015.
- Il Programma di Riduzione del Deficit copre un arco di tempo di nove giorni.
- Un aumento del 2% nei contributi di premio di assicurazione sanitaria per i dipendenti che guadagnano meno di $ 40,137, con una quota del 12% per le persone e il 27% per i premi di famiglia.
- Un aumento del 6% per i lavoratori che guadagnano $ 40.137 e oltre, con una quota del 16% per le persone e del 31% per i premi di famiglia.

- Modifiche di progettazione edile per l'utilizzo di servizi fuori prestazione nel Piano Emipre State, compresi gli aumenti deducibili e quelli di coassicurazione per i benefici medici fuori prestazione.
- Un'opzione di uscita sul piano sanitario, per consentire ai funzionari di scegliere in sostituzione un piano sanitario non statale, attraverso un coniuge/partner.
- Saranno assegnati pagamenti di $500, $500, e $250 ai dipendenti a discrezione del Cancelliere. I membri UUP non ricevono aumenti per "incidente" o per anzianità, ma i presidenti del campus possono effettuare prestazioni di incentivazione con pagamenti forfettari dello 0,5% su base annua (1% alla fine della durata del contratto).

L'American Arbitration Association effettuerà un voto di convalida per posta questa primavera. I membri UUP avranno circa tre settimane per rimandare il loro voto a AAA.

Il Cancelliere del SUNY Nancy Zimpher ha dichiarato: "Vorrei porgere le mie congratulazioni ed esprimere il mio apprezzamento ai rappresentanti dello Stato e dell' UUP e alla squadra del SUNY, per il raggiungimento di un accordo concettuale per un successore del contratto collettivo tra lo Stato e l'UUP che è scaduto nel 2011. Mentre un accordo finale è soggetto all'approvazione da parte di tutti i membri, il protocollo d'intesa rappresenta un risultato significativo attraverso il compromesso di tutte le parti per giungere ad una soluzione giusta ed equa in questi tempi economicamente difficili".

Randi Weingarten, Presidente dell'American Federation of Teachers, ha dichiarato: "I membri di UUP lavorano ogni giorno per aiutare ad educare gli studenti di New York ad avere successo nell'economia del 21 ° secolo e mi congratulo con il governatore e la leadership dell'UUP per i loro sforzi nel raggiungimento di questo contratto provvisorio. Ringrazio il governatore e il suo staff per avere riunito le parti in modo da studiare i modi per affrontare i problemi di bilancio dello stato e le condizioni innovative presentate da questo gruppo di lavoratori".

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov| 518.474.8418